



HEATING  
**ARCO**

## CORRADI CUCINE S.R.L.

Sede Legale: : Via La Croce , n.8 – 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) Italia  
Sede Amministrativa e Produttiva: Via Spagna 1/A – 37069 Villafranca di Verona (VR) Italia  
Tel: (39) 045 8581680 Fax (39) 045 8589042  
info@jcorradi.it www.jcorradi.com  
Capitale Sociale Euro 100.000,00 i.v.  
C.F. / nr. Iscr. Reg. Imp. e P.IVA 01721000931 – Meccanografico n. PN 99147

### DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In base al regolamento (UE) 305/2011

n° JC0004

- |                                                                                        |                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Codice di identificazione del prodotto-tipo                                         | : CT60L                                                                              |
| 2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)                                        | : CO60LT CO120LTGE BA60LT BA120LTGE<br>RB60LT RB120LTGE                              |
| 3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata | : Termocucina alimentata con combustibile solido, con la produzione di acqua calda   |
| 4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)                                | : Corradi Cucine srl<br>Via La Croce, n° 8<br>33074 - Vigonovo di Fontanafredda (PN) |
| 5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2)                                          | : -                                                                                  |
| 6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5)     | : System 3                                                                           |
| 7. Laboratorio notificato<br>Numero rapporto di prova (in base al System 3)            | : IMQ Primacontrol srl [N.B. 1881]<br>: CS-05-046 S1                                 |
| 8. Prestazioni dichiarate                                                              |                                                                                      |

#### SPECIFICA TECNICA ARMONIZZATA

EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

#### CARATTERISTICHE ESSENZIALI

#### PRESTAZIONE

Resistenza al fuoco

A1

Distanza da materiale combustibile

Distanza minima in mm:  
retro=300 lato=300 fondo=0  
soffitto=750 fronte=800

Rischio fuoriuscita combustibile

Conforme

Emissioni prodotti della combustione

*Potenza nominale*

CO [ 0,25 % ]

*Potenza ridotta*

NPD

Temperatura superficiale

Conforme

Sicurezza elettrica

Conforme

Accessibilità e pulizia

Conforme

Massima pressione di esercizio

2 bar

Resistenza meccanica (per sopportare un camino)

Conforme

Prestazioni termiche

*Potenza nominale*

15,5 kW

*Potenza resa all'ambiente*

4,0 kW

*Potenza ceduta all'acqua*

11,5 kW

Rendimento

*Potenza nominale*

$\eta$  [ 70,5 % ]

*Potenza ridotta*

NPD

Temperatura fumi

*Potenza nominale*

T [ 272,5 °C ]

9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Vigonovo di Fontanafredda, 01/07/2013

(Walter Breda – Amministratore Delegato)



HEATING  
ARCO

## CORRADI CUCINE S.R.L.

Sede Legale: : Via La Croce , n.8 – 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) Italia  
Sede Amministrativa e Produttiva: Via Spagna 1/A – 37069 Villafranca di Verona (VR) Italia  
Tel: (39) 045 8581680 Fax (39) 045 8589042  
info@jcorradi.it www.jcorradi.com  
Capitale Sociale Euro 100.000,00 i.v.  
C.F. / nr. Iscr. Reg. Imp. e P.IVA 01721000931 – Meccanografico n. PN 99147

### DÉCLARATION DE PERFORMANCE

Selon le règlement (UE) 305/2011

n° JC0004

- |                                                                                                         |                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Code d'identification unique du produit-type                                                         | : CT60L                                                                              |
| 2. Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)                                                 | : CO60LT CO120LTGE BA60LT BA120LTGE<br>RB60LT RB120LTGE                              |
| 3. Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes | : Thermo-cuisinière alimentée au combustible solide, avec production d'eau chaude    |
| 4. Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)                                                   | : Corradi Cucine srl<br>Via La Croce, n° 8<br>33074 - Vigonovo di Fontanafredda (PN) |
| 5. Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)                                                             | : -                                                                                  |
| 6. Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)                           | : System 3                                                                           |
| 7. Laboratoire notifié                                                                                  | : IMQ Primacontrol srl [N.B. 1881]                                                   |
| Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)                                                           | : CS-05-046 S1                                                                       |
| 8. Performance déclarée                                                                                 |                                                                                      |

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES HARMONISÉES	EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007
CARACTÉRISTIQUES ESSENTIELLES	PERFORMANCE
Résistance au feu	A1
Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm: arrière=300 côté=300 fond=0 plafond=750 avant=800
Risque de fuite de combustible	Conforme
Émission des produits de combustion <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	CO [ 0,25 % ] NPD
Température de surface	Conforme
Sécurité électrique	Conforme
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme
Pression maximale de service	2 bar
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	Conforme
Performance thermique <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i> <i>Puissance rendue à l'eau</i>	15,5 kW 4,0 kW 11,5 kW
Rendement <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>	$\eta$ [ 70,5 % ] NPD
Température des fumées <i>Puissance nominale</i>	T [ 272,5 °C ]

9. La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Signé au nom et pour le compte du fabricant par:

Vigonovo di Fontanafredda, 01/07/2013



(Walter Breda – Amministratore Delegato)



HEATING  
ARCO

## CORRADI CUCINE S.R.L.

Sede Legale: : Via La Croce , n.8 – 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) Italia  
Sede Amministrativa e Produttiva: Via Spagna 1/A – 37069 Villafranca di Verona (VR) Italia  
Tel: (39) 045 8581680 Fax (39) 045 8589042  
info@jcorradi.it www.jcorradigroup.com  
Capitale Sociale Euro 100.000,00 i.v.  
C.F. / nr. Iscr. Reg. Imp. e P.IVA 01721000931 – Meccanografico n. PN 99147

### LEISTUNGSERKLÄRUNG

Gemäß der Verordnung (EG) 305/2011

n° JC0004

- |                                                                                                                     |                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ                                                              | : CT60L                                                                                       |
| 2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr (Art.11-4)                                                              | : CO60LT CO120LTGE BA60LT BA120LTGE<br>RB60LT RB120LTGE                                       |
| 3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in bereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation | : <b>Heizungsherd für Festbrennstoffe, mit Warmwasserbereitung</b>                            |
| 4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)                                                  | : <b>Corradi Cucine srl<br/>Via La Croce, n° 8<br/>33074 - Vigonovo di Fontanafredda (PN)</b> |
| 5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)                                                                   | : -                                                                                           |
| 6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)                                       | : <b>System 3</b>                                                                             |
| 7. Benanntes Labor<br>Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)                                                      | : <b>IMQ Primacontrol srl [N.B. 1881]<br/>CS-05-046 S1</b>                                    |
| 8. Erklärte Leistungen                                                                                              |                                                                                               |

HARMONISIERTE TECHNISCHE SPEZIFIKATION	EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007
WESENTLICHE MERKMALE	LEISTUNGEN
Feuerbeständigkeit	A1
Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm: Rückseite=300 Seite=300 Unterseite=0 Decke=750 Vorderseite=800
Gefahr Brennstoffaustritt	konform
Emission von Verbrennungsprodukten <i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	CO [ 0,25 % ] NPD
Oberflächentemperatur	konform
Elektrische Sicherheit	konform
Zugänglichkeit und Reinigung	konform
Maximaler Betriebsdruck	2 bar
Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	konform
Thermische Leistungen <i>Nennleistung</i> <i>Der Umgebung gelieferte Leistung</i> <i>Dem Wasser gelieferte Leistung</i>	15,5 kW 4,0 kW 11,5 kW
Wirkungsgrad <i>Nennleistung</i> <i>Reduzierte Leistung</i>	$\eta$ [ 70,5 % ] NPD
Rauchgastemperatur <i>Nennleistung</i>	T [ 272,5 °C ]

9. Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.  
Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.  
Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Vigonovo di Fontanafredda, 01/07/2013



(Walter Breda – Amministratore Delegato)



HEATING  
ARCO

## CORRADI CUCINE S.R.L.

Sede Legale: : Via La Croce , n.8 – 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) Italia  
Sede Amministrativa e Produttiva: Via Spagna 1/A – 37069 Villafranca di Verona (VR) Italia  
Tel: (39) 045 8581680 Fax (39) 045 8589042  
info@jcorradi.it www.jcorradi.com  
Capitale Sociale Euro 100.000,00 i.v.  
C.F. / nr. Iscr. Reg. Imp. e P.IVA 01721000931 – Meccanografico n. PN 99147

### DECLARATION OF PERFORMANCE

According to Regulation (EU) 305/2011

n° JC0004

- |                                                                                                      |                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Unique identifier code for product-type                                                           | : CT60L                                                                              |
| 2. Model and/or batch no. and/or series no (Article 11-4)                                            | : CO60LT CO120LTGE BA60LT BA120LTGE<br>RB60LT RB120LTGE                              |
| 3. Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification | : Residential cookers fired by solid fuel, with hot water supply                     |
| 4. Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)                                              | : Corradi Cucine srl<br>Via La Croce, n° 8<br>33074 - Vigonovo di Fontanafredda (PN) |
| 5. Name and address of the agent (Article 12-2)                                                      | : -                                                                                  |
| 6. Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)                         | : System 3                                                                           |
| 7. Laboratory notified                                                                               | : IMQ Primacontrol srl [N.B. 1881]                                                   |
| Test report number (based on System 3)                                                               | : CS-05-046 S1                                                                       |
| 8. Services declare                                                                                  |                                                                                      |

HARMONISED TECHNICAL SPECIFICATIONS	EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007
ESSENTIAL CHARACTERISTICS	PERFORMANCE
Reaction to fire	A1
Distance to combustible material	Minimum distance, in mm: rear=300 sides=300 floor=0 ceiling=750 front=800
Risk of burning fuel falling out	Pass
Emissions of combustion products <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	CO [ 0,25 % ] NPD
Surface temperature	Pass
Electrical safety	Pass
Cleanability	Pass
Maximum water operating pressure	2 bar
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	Pass
Thermal output <i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i> <i>Water heating output</i>	15,5 kW 4,0 kW 11,5 kW
Energy efficiency <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i>	$\eta$ [ 70,5 % ] NPD
Flue gas temperature <i>Nominal heat output</i>	T [ 272,5 °C ]

9. The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Vigonovo di Fontanafredda, 01/07/2013



(Walter Breda – Amministratore Delegato)



HEATING  
**ARCO**

## CORRADI CUCINE S.R.L.

Sede Legale: : Via La Croce , n.8 – 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) Italia  
Sede Amministrativa e Produttiva: Via Spagna 1/A – 37069 Villafranca di Verona (VR) Italia  
Tel: (39) 045 8581680 Fax (39) 045 8589042  
info@jcorradi.it www.jcorradi.com  
Capitale Sociale Euro 100.000,00 i.v.  
C.F. / nr. Iscr. Reg. Imp. e P.IVA 01721000931 – Meccanografico n. PN 99147

### PRESTATIEVERKLARING

Volgens Verordening (EU) 305/2011  
n° JC0004

1. Unieke identificatiecode van het producttype : **CT60L**
2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4) : **CO60LT CO120LTGE BA60LT BA120LTGE  
RB60LT RB120LTGE**
3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie : **Thermocooker, gestookt op vaste brandstof, met warmwaterproductie**
4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5) : **Corradi Cucine srl  
Via La Croce, n° 8  
33074 - Vigonovo di Fontanafredda (PN)**
5. Naam en adres van de gemachtigde (Art 12-2) : -
6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5) : **System 3**
7. Erkend laboratorium : **IMQ Primacontrol srl [N.B. 1881]**  
Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3) : **CS-05-046 S1**
8. Aangegeven prestaties

GEHARMONISEERDE TECHNISCHE SPECIFICATIE	EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007
<b>ESSENTIËLE KENMERKEN</b>	<b>PRESTATIE</b>
Weerstand tegen brand	A1
Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand, in mm: achterzijde=300 zijkant=300 bodem=0 plafond=750 voorzijde=800
Gevaar voor brandstoflekken	Conform
Uitstoot verbrandingsproducten <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	CO [ 0,25 % ] NPD
Oppervlaktetemperatuur	Conform
Elektrische veiligheid	Conform
Toegankelijkheid en reiniging	Conform
Maximum bedrijfsdruk	2 bar
Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	Conform
Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> <i>Vermogen afgegeven aan het water</i>	15,5 kW 4,0 kW 11,5 kW
Rendement <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i>	$\eta$ [ 70,5 % ] NPD
Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i>	T [ 272,5 °C ]

9. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Vigonovo di Fontanafredda, 01/07/2013



(Walter Breda – Amministratore Delegato)



HEATING  
ARCO

## CORRADI CUCINE S.R.L.

Sede Legale: : Via La Croce , n.8 – 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) Italia  
Sede Amministrativa e Produttiva: Via Spagna 1/A – 37069 Villafranca di Verona (VR) Italia  
Tel: (39) 045 8581680 Fax (39) 045 8589042  
info@jcorradi.it www.jcorradigroup.com  
Capitale Sociale Euro 100.000,00 i.v.  
C.F. / nr. Iscr. Reg. Imp. e P.IVA 01721000931 – Meccanografico n. PN 99147

# DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN

Conforme al reglamento (UE) 305/2011

n° JC0004

- |                                                                                                              |                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Código de identificación único del producto-tipo                                                          | : CT60L                                                                              |
| 2. Modelo y/o n°. de lote y/o n°. de serie (Art.11-4)                                                        | : CO60LT CO120LTGE BA60LT BA120LTGE<br>RB60LT RB120LTGE                              |
| 3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes | : Termococina alimentada con combustible sólido, con producción de agua caliente     |
| 4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)                                                       | : Corradi Cucine srl<br>Via La Croce, n° 8<br>33074 - Vigonovo di Fontanafredda (PN) |
| 5. Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)                                                              | : -                                                                                  |
| 6. Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)                          | : System 3                                                                           |
| 7. Laboratorio notificado<br>Número de informe de prueba (según el System 3)                                 | : IMQ Primacontrol srl [N.B. 1881]<br>: CS-05-046 S1                                 |
| 8. Prestaciones declaradas                                                                                   |                                                                                      |

### ESPECIFICACIÓN TÉCNICA ARMONIZADA

EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

### CARACTERÍSTICAS ESENCIALES

### PRESTACIÓN

Resistencia al fuego

A1

Distancia de mat. comb.

Distancia mínima, en mm:  
revés=300 lado=300 fondo=0  
techo=750 frente=800

Riesgo de pérdida de combustible

Conforme

Emisiones de productos de combustión

Potencia nominal

CO [ 0,25 % ]

Potencia reducida

NPD

Temperatura superficial

Conforme

Seguridad eléctrica

Conforme

Accesibilidad y limpieza

Conforme

Presión máxima de trabajo

2 bar

Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)

Conforme

Prestaciones térmicas

Potencia nominal

15,5 kW

Potencia suministrada al entorno

4,0 kW

Potencia cedida al agua

11,5 kW

Rendimiento

Potencia nominal

$\eta$  [ 70,5 % ]

Potencia reducida

NPD

Temperatura de humos

Potencia nominal

T [ 272,5 °C ]

9. La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Vigonovo di Fontanafredda, 01/07/2013

(Walter Breda – Amministratore Delegato)



HEATING  
**ARCO**

## CORRADI CUCINE S.R.L.

Sede Legale: : Via La Croce , n.8 – 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) Italia  
Sede Amministrativa e Produttiva: Via Spagna 1/A – 37069 Villafranca di Verona (VR) Italia  
Tel: (39) 045 8581680 Fax (39) 045 8589042  
info@jcorradi.it www.jcorradi.com  
Capitale Sociale Euro 100.000,00 i.v.  
C.F. / nr. Iscr. Reg. Imp. e P.IVA 01721000931 – Meccanografico n. PN 99147

### DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

Em base com o regulamento (UE) 305/2011  
n° JC0004

- |                                                                                                   |                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Código de identificação único do produto-tipo                                                  | : CT60L                                                                              |
| 2. Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)                                                 | : CO60LT CO120LTGE BA60LT BA120LTGE<br>RB60LT RB120LTGE                              |
| 3. Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada | : Termocozinha alimentada com combustível sólido, com produção de água quente        |
| 4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)                                             | : Corradi Cucine srl<br>Via La Croce, n° 8<br>33074 - Vigonovo di Fontanafredda (PN) |
| 5. Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)                                                       | : -                                                                                  |
| 6. Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)                     | : System 3                                                                           |
| 7. Laboratório notificado<br>Número relação de prova (em base ao System 3)                        | : IMQ Primacontrol srl [N.B. 1881]<br>: CS-05-046 S1                                 |
| 8. Desempenhos declarados                                                                         |                                                                                      |

ESPECÍFICA TÉCNICA HARMONIZADA	EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007
CARACTERÍSTICAS ESSENCIAIS	DESEMPENHO
Resistência ao fogo	A1
Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm: traseira=300 lado=300 fundo=0 teto=750 frente=800
Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
Emissões de produtos de combustão <i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i>	CO [ 0,25 % ] NPD
Temperatura superficial	Em conformidade
Segurança elétrica	Em conformidade
Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
Máxima pressão de exercício	2 bar
Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	Em conformidade
Desempenho térmico <i>Potência nominal</i> <i>Potência libertada no ambiente</i> <i>Potência cedida à água</i>	15,5 kW 4,0 kW 11,5 kW
Rendimento <i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i>	$\eta$ [ 70,5 % ] NPD
Temperatura fumos <i>Potência nominal</i>	T [ 272,5 °C ]

9. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.  
É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.  
Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Vigonovo di Fontanafredda, 01/07/2013



(Walter Breda – Amministratore Delegato)



HEATING  
ARCO

## CORRADI CUCINE S.R.L.

Sede Legale: : Via La Croce , n.8 – 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) Italia  
Sede Amministrativa e Produttiva: Via Spagna 1/A – 37069 Villafranca di Verona (VR) Italia  
Tel: (39) 045 8581680 Fax (39) 045 8589042  
info@jcorradi.it www.jcorradi.com  
Capitale Sociale Euro 100.000,00 i.v.  
C.F. / nr. Iscr. Reg. Imp. e P.IVA 01721000931 – Meccanografico n. PN 99147

### ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) 305/2011

n° JC0004

- Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου : **CT60L**
- Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4) : **CO60LT CO120LTGE BA60LT BA120LTGE  
RB60LT RB120LTGE**
- Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές : **Θερμοκουζίνα που τροφοδοτείται με στέρεα καύσιμα, με την παραγωγή ζεστού νερού**
- Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5) : **Corradi Cucine srl  
Via La Croce, n° 8  
33074 - Vigonovo di Fontanafredda (PN)**
- Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2) : -
- Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5) : **System 3**
- Κοινοποιημένο εργαστήριο Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3) : **IMQ Primacontrol srl [N.B. 1881]  
CS-05-046 S1**
- Δηλωμένες επιδόσεις

#### ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΗ ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΗ

**EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007**

#### ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

#### ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ

Αντοχή στη φωτιά

A1

Απόσταση από το καύσιμο υλικό

Ελάχιστη απόσταση, σε mm:  
πίσω μέρος=300 πλευρά=300 κάτω μέρος=0  
ταβάνι=750 μπροστινό μέρος=800

Κίνδυνος διαρροής καυσίμου

Σύμφωνη

Εκπομπές προϊόντων καύσης

Ονομαστική Ισχύς

CO [ 0,25 % ]

Μειωμένη ισχύς

NPD

Επιφανειακή θερμοκρασία

Σύμφωνη

Ηλεκτρική ασφάλεια

Σύμφωνη

Πρόσβαση και καθαρισμός

Σύμφωνη

Μέγιστη πίεση λειτουργίας

2 bar

Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)

Σύμφωνη

Θερμικές επιδόσεις

Ονομαστική Ισχύς

15,5 kW

Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον

4,0 kW

Ισχύς που προσδίδεται στο νερό

11,5 kW

Απόδοση

Ονομαστική Ισχύς

η [ 70,5 % ]

Μειωμένη ισχύς

NPD

Θερμοκρασία καπνών

Ονομαστική Ισχύς

T [ 272,5 °C ]

9. Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Vigonovo di Fontanafredda, 01/07/2013

(Walter Breda – Amministratore Delegato)





HEATING  
ARCO

## CORRADI CUCINE S.R.L.

Sede Legale: : Via La Croce , n.8 – 33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) Italia  
Sede Amministrativa e Produttiva: Via Spagna 1/A – 37069 Villafranca di Verona (VR) Italia  
Tel: (39) 045 8581680 Fax (39) 045 8589042  
info@jcorradi.it www.jcorradigroup.com  
Capitale Sociale Euro 100.000,00 i.v.  
C.F. / nr. Iscr. Reg. Imp. e P.IVA 01721000931 – Meccanografico n. PN 99147

### YDEEVNEDEKLARATION

I henhold til forordning (EU) 305/2011

n° JC0004

- |                                                                                                                   |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Produkttypens unikke identifikationskode                                                                       | : CT60L                                                                              |
| 2. Model og/eller partinr. og/eller serienr (Art.11-4)                                                            | : CO60LT CO120LTGE BA60LT BA120LTGE<br>RB60LT RB120LTGE                              |
| 3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation | : Komfur med vandtank til fast brændsel, med produktion af varmt vand                |
| 4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)                                                       | : Corradi Cucine srl<br>Via La Croce, n° 8<br>33074 - Vigonovo di Fontanafredda (PN) |
| 5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)                                                     | : -                                                                                  |
| 6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)                                                | : System 3                                                                           |
| 7. Notificeret laboratorium<br>Nummer testrapport (baseret på System 3)                                           | : IMQ Primacontrol srl [N.B. 1881]<br>: CS-05-046 S1                                 |
| 8. Deklarerede ydeevner                                                                                           |                                                                                      |

#### HARMONISERET TEKNISK SPECIFIKATION

EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007

#### VÆSENTLIGE EGENSKABER

#### YDEEVNE

Brandmodstandsevne

A1

Afstand fra brændbart mat.

Mindste afstand, i mm:  
bagside=300 side=300 bund=0  
loft=750 forside=800

Risiko for udslip af brændsel

I overensstemmelse

Emissioner forbrændingsprodukter

Nominal effekt

CO [ 0,25 % ]

Nedsat effekt

NPD

Overfladetemperatur

I overensstemmelse

Elektrisk sikkerhed

I overensstemmelse

Tilgængelighed og rengøring

I overensstemmelse

Maksimalt driftstryk

2 bar

Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)

I overensstemmelse

Termiske ydeevner

Nominal effekt

15,5 kW

Effekt overført til omgivelserne

4,0 kW

Effekt overført til vandet

11,5 kW

Ydelse

Nominal effekt

$\eta$  [ 70,5 % ]

Nedsat effekt

NPD

Røggastemperatur

Nominal effekt

T [ 272,5 °C ]

9. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Vigonovo di Fontanafredda, 01/07/2013

(Walter Breda – Amministratore Delegato)